

1. Ime in naslov izvoznika / <i>Name and address of exporter</i>	2. FITOSANITARNO SPRIČEVALO ZA PONOVNI IZ PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR RE-EXPORT št. / No EU SI/ 00000000	
3. Prijavljeno ime in naslov prejemnika / <i>Declared name and address of consignee</i>	4. Organizacija za varstvo rastlin Republike Slovenije <i>Plant Protection Organisation(s) of the Republic of Slovenia</i> za organizacijo (-e) za varstvo rastlin / <i>to Plant Protection Organisation(s) of</i> 5. Kraj porekla / <i>Place of origin</i>	
6. Prijavljeno prevozno sredstvo / <i>Declared means of conveyance</i>	 REPUBLIKA SLOVENIJA MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO, GOZDARSTVO IN PREHRANO  UPRAVA RS ZA VARNO HRANO, VETERINARSTVO IN VARSTVO RASTLIN	
7. Prijavljena vstopna točka / <i>Declared point of entry</i>		
8. Značilne oznake: število in opis pakiranj; ime proizvoda; botanično ime rastlin / <i>Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce; botanical name of plants</i>	9. Prijavljena količina <i>Quantity declared</i>	
10. S tem se potrjuje, / <i>This is to certify</i> - da so bili zgoraj opisani rastline, rastlinski proizvodi ali drugi nadzorovani predmeti uvoženi v / <i>that the plants, plant products or other regulated articles described above were imported into</i> _____ (država/pogodbenica ponovnega izvoza/ <i>country/ contracting party of re-export</i>) iz / <i>from</i> _____ (država/pogodbenica porekla/country/contracting party of origin), pri čemer je bilo priloženo fitosanitarno spričevalo št./covered by phytosanitary certificate No _____, katerega (*) <input type="checkbox"/> izvornik/original <input type="checkbox"/> overjena kopija je priložen(a) temu spričevalu; / <i>certified true copy of which is attached to this certificate;</i> - da so / <i>that they are</i> (*) <input type="checkbox"/> pakirani/packed <input type="checkbox"/> prepakirani v / <i>repacked in</i> <input type="checkbox"/> izvorno/original <input type="checkbox"/> novo embalažo/new containers, - da se na podlagi / <i>that based on the</i> (*) <input type="checkbox"/> izvornika fitosanitarnega spričevala in / <i>original phytosanitary certificate</i> <input type="checkbox"/> dodatnega uradnega pregleda / <i>and additional inspection</i> , šteje, da so skladni z veljavnimi fitosanitarnimi zahtevami države/pogodbenice uvoznice, / <i>they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country/contracting party, and</i> - da med skladiščenjem v / <i>that during storage in</i> _____ (država/pogodbenica ponovnega izvoza/ <i>country/ contracting party of re-export</i>) pošiljka ni bila izpostavljena tveganju napadenosti ali okužbe/ <i>the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection.</i> (*) S kljukico označite ustrezna okence. / <i>insert tick in appropriate boxes</i>		
11. Dopolnilna izjava / <i>Additional declaration</i>		
DEZINSEKCIJA IN/ALI DEZINFEKCIJA DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		18. Kraj izdaje / <i>Place of issue</i>
12. Tretiranje / <i>Treatment</i>		Datum / <i>Date</i>
13. Pripravek (aktivna snov) <i>Chemical (active ingredient)</i>	14. Trajanje in temperatura / <i>Duration and temperature</i>	Ime in podpis pooblaščenega uradnika <i>Name and signature of authorised officer</i>
15. Koncentracija / <i>Concentration</i>	16. Datum / <i>Date</i>	Žig organizacije <i>Stamp of organisation</i>
17. Dodatne informacije / <i>Additional information</i>		

1. Nom et adresse de l'exportateur
 2. CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE DE RÉEXPORTATION N° UE SI/
 3. Nom et adresse déclarés du destinataire
 4. Organisation de la protection des végétaux de la République de Slovénie /
A: organisation(s) de la protection des végétaux de
 5. Lieu d'origine
 6. Moyen de transport déclaré
 7. Point d'entrée déclaré
 8. Marques des colis; nombre et description des colis; nom du produit; nom
botanique des végétaux
 9. Quantité déclarée
 10. Il est certifié:
 - que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits
ci-dessus ont été importés en République de Slovénie en provenance de
_____ (pays/partie contractante d'origine) et ont fait l'objet du
certificat phytosanitaire n° _____ dont l'original la copie authentifiée
est annexé(e) au présent certificat,
 - qu'ils sont emballés remballés dans les emballages initiaux dans de
nouveaux emballages
 - que d'après le certificat phytosanitaire original et une inspection
supplémentaire, ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en
vigueur dans le pays importateur/ la partie contractante importatrice, et
 - qu'au cours de l'emmagasinage en _____ (pays/partie
contractante de réexportation) l'envoi n'a pas été exposé au risque d'infestation ou
d'infection. Mettre une croix dans la case appropriée
 11. Déclaration supplémentaire
 - TRAITEMENT DE DESINFESTATION ET/OU DE DESINFECTION
 12. Traitement
 13. Produit chimique (matière active)
 14. Durée et température
 15. Concentration
 16. Date
 17. Renseignements complémentaires
 18. Lieu de délivrance/Date/Nom et signature du fonctionnaire autorisé/Cachet de
l'organisation
- Le présent certificat n'entraîne aucune responsabilité financière pour l'Organisation
de la protection des végétaux de la République de Slovénie, ni pour aucun de ses
agents ou représentants.

1. Nombre y dirección del exportador
 2. CERTIFICADO FITOSANITARIO PARA LA REEXPORTACIÓN N.º
 3. Nombre y dirección declarados del destinatario
 4. Organización de protección fitosanitaria de la República de /
Organización u organizaciones de protección fitosanitaria de
 5. Lugar de origen
 6. Medios de transporte declarados
 7. Punto de entrada declarado
 8. Marcas distintivas; número y descripción de los paquetes; nombre del producto;
denominación botánica de los vegetales
 9. Cantidad declarada
 10. Por el presente se certifica que
 - los vegetales, productos vegetales u otros objetos reglamentados descritos
anteriormente han sido importados en la República de Eslovenia desde _____
(país/parte contratante de origen) al amparo del certificado fitosanitario n.º _____
 original copia fiel certificada original del cual se adjunta al presente certificado;
 - que están empaquetados reempaquetados en contenedores nuevos
originales
 - que tomando como base el certificado fitosanitario original y la inspección
adicional, se considera que se ajustan a los requisitos fitosanitarios vigentes del
país/de la parte contratante importador(a), y
 - que durante el almacenamiento en _____ (país/parte contratante de
reexportación) el envío no estuvo expuesto a riesgos de infestación o infección.
Marcar la casilla correspondiente.
 11. Declaración adicional
 - TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN
 12. Tratamiento
 13. Producto químico (ingrediente activo)
 14. Duración y temperatura
 15. Concentración
 16. Fecha
 17. Información adicional
 18. Lugar de expedición / Fecha / Nombre y firma del funcionario autorizado /
Sello del organismo de control
- Esta Organización de protección fitosanitaria de la República de Eslovenia y sus
funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante
de este certificado.